



DVORSKÉ NOVINY

OBČASNÍK OBČANOV
OBCE DVORY NAD ŽITAVOU

4. ročník | 1. číslo | máj 2018 | Nepredajné

Obec Dvory nad Žitavou v spolupráci s OBP s.r.o. Vás srdečne pozýva na MAJÁLES

Majáles

5. MÁJ 2018
SOBOTA

Dvorský kultúrny park

Program:

- | | |
|-------|---|
| 13:00 | Súťaž vo varení „halászlé“ |
| 14:30 | Kultúrny program, folklórne vystúpenie, stavanie mája |
| 16:15 | Vyhodnotenie súťaže vo varení „halászlé“ |
| 16:30 | Disco DJ Gifo & Arti |
| 18:00 | Csepregi Éva - Hudobné vystúpenie |
| 19:00 | Disco DJ Gifo & Arti |

Spríevodný program:

Futbalový zápas detí
od 13.30 do 14.30,
kolotoče počas celého podujatia



*Zmena programu vyhradená. Podujatie je verejne prístupné, kde budú vyhotovené obrazové snímky a videozáznamy.



CHCEME BYŤ UNIKÁTNI

Milí Dvorčania, dovoľte mi, aby som Vás aj touto cestou informoval o plánoch samosprávy na tento rok.

ŠKOLY BUDÚ MAŤ NOVÚ TELOCVIČŇU

Obec realizuje viacero úspešných projektov. Vďaka dotácii z ministerstva školstva vo výške 200-tisíc eur budeme vedieť postaviť novú telocvičňu. Nachádzať sa bude vedľa starej. Súčasťou projektu je i výstavba šatní a sociálneho zázemia. Keďže súčasná telocvičňa kapacitne nepostačuje, týmto krokom by sme deti a mládež chceli športovo rozvíjať a viesť k zdravému životnému štýlu.

V mnohých prípadoch sa žiaci dostávali do telocvične až v 5. ročníku, dovtedy cvičili na chodbách. V novej telocvični budú môcť absolvovať hodiny telesnej výchovy už od 1. ročníka. Naša predstava je taká, že paralelne budú fungovať dve telocvične – jedna pre nižšie, druhá pre vyššie ročníky oboch základných škôl. Nová telocvičňa bude vyhovovať súčasným normám a v poobedňajších hodinách bude sprístupnená aj verejnosti. Do užívania by mala byť odovzdaná v septembri.

POKRAČUJEME V OPRAVE CIEST

Ako odznelo na uplynulom zasadnutí obecného zastupiteľstva, v uliciach J. G. Tajovského a Petófiho plánujeme rekonštrukciu ciest. V súčasnosti hľadáme možnosti jej financovania. Samozrejme, vieme, že nielen v týchto dvoch uliciach je potrebná výmena asfaltu. V ostatných uliciach, kde nie je ešte kanalizácia, sa budú cesty opravovať až po jej zavedení, aby sme si nerobili robotu navyše. Do leta máme mať ukončené verejné obstarávanie na kanalizáciu, ktoré sa ťahá už dva a pol roka. Potom budeme vedieť odkanalizovať zvyšnú časť obce. Následne, zhruba v časovom horizonte 5 rokov, prebehne rekonštrukcia všetkých miestnych komunikácií, ktoré si to vyžadujú. Už na budúci rok plánujeme v rozpočte vyčleniť viac finančných prostriedkov na tento účel.

VYUŽIEME GENERÁLNY PARDON

S vedením Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a. s. (ZsVS), sme sa dohodli na tom, že postupne začneme s výstavbou vodovodu v uliciach, kde ešte nie je zavedený. Prvá bude Agátová ulica, s ktorou začíname už v máji a postupne budeme pokračovať ďalšími ulicami.

Touto cestou vás zároveň vyzývám, aby ste využili generálny pardon vodárni. Ten udelili všetkým, ktorí bez zmluvy odoberajú vodu z verejného vodovodu a vypúšťajú odpadové vody do verejnej kanalizácie. Neoprávnení odberatelia majú možnosť až do 1.7.2018 bez sankcií zlegalizovať svoje pripojenie. Myslím si, že ide o vhodnú príležitosť pre vlast-



Starosta v teréne - aj v tomto roku si pripomenul Medzinárodný deň darovania kníh. FOTO: (AP)

níka stavby alebo vlastníka pozemku splniť si túto zákonnú povinnosť. Oznam vodárni nájdete zverejnený aj na webovej stránke obce.

4. NOVÝ SVET

Priznám sa, že v príprave ulice 4. Nový svet nás zdržiavalo územné konanie, ktoré sme spojili aj s aquaparkom. Celá byrokracia trvala asi tri roky, na jar sa konanie podarilo ukončiť. S vedením Západoslovenskej distribučnej, a. s., som do plusu vyrokoval, že prekládku rozvodov elektrických sietí na 4. Novom svete uskutočnia na svoje náklady, čo činí zhruba 200-tisíc eur. Tieto peniaze ušetríme z nášho rozpočtu a obec to nebude stať ani cent. Súčasťou prác bude aj prekládka stĺpov vysokého napätia v uliciach 2. Nový svet a Petófiho (3. Nový svet). Bude to mať veľký prínos pre tu žijúcich obyvateľov. Slávostné položenie základného kameňa by malo byť v septembri, kedy sa bude môcť začať s odpredajom pozemkov pre záujemcov.

ODVODNENIE KOSTOLA

Na jeseň ma pán farár informoval o tom, že dažďová voda podmyvá obvodové múry kostola, následkom čoho vlnnú steny. Ako ste mohli postrehnúť, v spolupráci s obecným podnikom OBP, spol. s r. o., ako aj Rímsko-katolíckou farnosťou vo Dvoroch nad Žitavou sme doriešili odvodnenie, a prispeli tak k zachovaniu stavu našej dominanty.

ŠKÓLKA: PRÍSTAVBA AJ REKONŠTRUKCIA

Na materskú školu máme schválené dva projekty. Jedným je prístavba novej triedy, druhým kompletná rekonštrukcia budovy vrátane energetického zvýhodnenia objektu. To znamená, že z dotačných zdrojov pristúpime k oprave strechy, výmene kúrenia, okien a k zatepleniu škôlky. Chceli by sme to stihnúť zrealizovať v priebehu letných mesiacov, keď je obmedzená prevádzka. Ok-

rem zvýšenia kapacity materskej školy do budúcnosti uvažujeme aj o jej rozšírení o jasle.

POLÍCIU PRESUNIEME, „POLIKLINIKU“ ZREKONŠTRUJEME, ZRIADIME INFOCENTRUM

V centre obce plánujeme viacero zmien. V máji začneme s rekonštrukciou obecného úradu, na ktorú sme získali dotáciu. Práce budú zahŕňať výmenu strechy, fasády, osvetlenia aj strešných drevených okien.

Obnoviť plánujeme aj „polikliniku“. V polovici apríla bola vypísaná výzva Ministerstva zdravotníctva SR, do ktorej sa mienime zapojiť. Naším cieľom je modernizácia zdravotného strediska a vytvorenie centra integrovanej zdravotnej starostlivosti, vďaka čomu by sme chceli prilákať do obce nových špecialistov (doktorov).

Aby sme vyšli v ústrety občanom, do centra obce presunieme tržnicu i obecnú políciu. Na tento účel som požiadal o finančnú podporu z Ministerstva vnútra SR a Úradu vlády SR. Obecná polícia s chránenou dielňou a novovytvoreným infocentrom bude sídliť v budove bývalého espressa, ktorú sme nedávno odkúpili. Tržnicu predbežne plánujeme umiestniť pod prístreškom v areáli múzea. Uvažujeme o tom, že tu vytvoríme sedliacky dvor, strechu múzea zrekonštruujeme. V priebehu nasledujúcich 2-3 rokov by sme aj ďalšie budovy chceli zjednotiť

do vidieckeho štýlu, napr. aj kaštieľ Boncz. K tomu prispeje jednotná fasáda a trstinová strecha, ktorá bola kedysi v obci typická. Vďaka spomínaným zmenám by sme chceli byť na Slovensku jedineční.

Na záver mi dovoľte v mene samosprávy, obecného podniku, miestnych združení i v mene Nitrianskeho samosprávneho kraja všetkých srdečne pozvať na Majáles a Deň detí, počas ktorých na Vás čaká bohatý program. Prajem vám príjemnú zábavu!

Branislav Becík, starosta obce

Májové myšlienky

Príroda nie je len večný kolo-toč, ale znova a znova ukazuje aj svoju krásu. Naplnenie tejto krásy sa obzvlášť ukazuje v máji. Je to mesiac, ktorý inšpiruje básnikov, umelcov, ba čo viac, dotýka sa asi každého znás a vyvoláva v našom srdci krásu a dobro. Krehká krásu májových kvetov akosi odzrkadľuje túžbu a sen ľudskej duše o tom, že vždy je nádej na zmenu a obnovu, nielen vidieť, ale aj zažiť a uskutočniť dobro a krásu.

Máj nie je len mesiacom lásky a zalúbených, ale aj mesiacom dôležitého a prepotrebného, kludne môžeme nazvať aj Bohom darovaného sviatku. Je to deň našich matiek.

Tento deň nie je len jedno pripomenutie, alebo zopár narychlo pozháňaných kvetov. Boh zveril matkám byť nositeľkami života, ich krásnym poslaním je do rodinného života, ako aj do sveta, rodiť krásu, cit, šľachetnosť, a to svojou obetavou láskou.

Láska mamičiek obsahuje drobné, ale nenahraditeľné plamienky Božej lásky na tomto svete. Darujú seba samých, v duši nás opatrujú a svoje srdcia rozdeľujú celý život.

„Lampa nevidí vlastné svetlo, ani med necíti vlastnú sladkosť“ – píše básnik Sándor Weöres. Takáto je mate-rinská láska.

Pán Boh nech živí a opatruje naše mamičky a staré mamy!

**Ondrej Nagy
dekan, farár**

OBECNÁ POLÍCIA UPOZORŇUJE

Budte obozretní!

Príslušníci Obcej polície vo Dvoroch nad Žitavou upozorňujú na obozretnosť najmä nemotorových účastníkov cestnej premávky. Príchodom jari totiž narastá dopravná nehodovosť na cestách spôsobená cyklistami a chodcami.



Dopravná výchova pod vedením obecného policajta - nácvik bezpečného prechádzania cez cestu. FOTO:(OcP)

Chodci si často neuvedomujú svoje povinnosti vyplývajúce zo zákona o premávke. Neraz sa stáva, že prechádzajú cez vozovku na miestach mimo priechodu pre chodcov alebo večer zabúdajú na reflexné prvky. Na dopravnej nehodovosti sa však rovnako podieľajú aj cyklisti. Príchodom jari mnohí oprášia svoj bicykel a vyrazia na cesty.

ŠTATISTICKÉ ÚDAJE Z EVIDENCIE

- K 1. januáru 2018 mala naša obec 5062 obyvateľov.
- V priebehu uplynulého roka bolo vo Dvoroch uzatvorených 17 sobášov, z toho 12 cirkevných a 5 civilných.
- Vlni v našej obci zomrelo 58 ľudí – z toho 24 žien a 34 mužov.
- V priebehu uplynulého roka sa na trvalý pobyt v našej obci prihlásilo 75 ľudí, 97 sa odhlásilo.
- V roku 2017 sa v našej obci narodilo 41 detí, z toho 17 dievčat a 24 chlapcov.
- Prvým tohtoročným novorodencom obce je Patrik Kováč, narodil sa 2. januára 2018. Jeho rodičmi sú Ildikó Babka a Arnold Kováč. Srdečne blahoželáme!

Helena Vadkertiová
referát evidencie obyvateľstva,
sociálnych vecí a matriky OcÚ

KEDY BUDE?

- | | |
|--|--|
| • 1. sväté prijímanie
27. mája 2018 (nedela) | • Rozlúčková v ZŠ
A. Majthényiho s VJM
22. júna 2018 (piatok) |
| • Birmovka
na budúci rok | • Rozlúčková v MŠ
20. júna 2018 (streda) |
| • Rozlúčková v ZŠ
27. júna 2018 (streda) | • Rozlúčková v MŠ
– Óvoda
21. júna 2018 (štvrtok) |

AJ PRE CYKLISTOV PLATÍ ZÁKON O CESTNEJ PREMÁVKE

„Cyklisti často jazdia na neosvetlenom bicykli alebo aj v skupinkách vedľa seba, nepoužívajú reflexnú vestu, ľubovoľne menia smer jazdy, nedávajú prednosť, premávajú po nesprávnej strane vozovky. Snáď najčastejším priestupkom cyklistov v našej obci je ich jazda po chodníku alebo cez priechod pre chodcov,“ hovorí náčelník Obcej polície vo Dvoroch nad Žitavou Norbert Káplocký.

REFLEXNÉ PRVKY

Upozorňuje, že za zníženej viditeľnosti mimo obce musí mať cyklista jazdiaci po krajnici alebo po okraji vozovky na seba viditeľne umiestnené reflexné prvky alebo oblečený

reflexný bezpečnostný odev. Cyklista je povinný počas jazdy na bicykli mimo obce chrániť si hlavu riadne upevnenou ochrannou prilbou. Ak je cyklistom osoba mladšia ako 15 rokov, táto povinnosť sa vzťahuje aj na jazdu v obci.

VIDIEŤ A BYŤ VIDENÝ

Nesmieme zabudnúť, že chodec je najzraniteľnejším účastníkom cestnej premávky. „Viditeľnosť chodca sa mení v závislosti od farby jeho oblečenia. Napríklad postava oblečená v čiernom pohlcuje všetko dopadajúce svetlo, a preto ju nie je možné rozpoznať. Ak má však niekto na sebe reflexné prvky, vidieť ho už zo vzdialenosti 200 metrov,“ vysvetlil Jozef Pintér, zástupca náčelníka. Ako vyzdvihol, chodcom je aj ten, kto iba tlačí bicykel. (AP)

Nenaletzte podvodníkom

Obecná polícia upozorňuje občanov obce, najmä seniorov, aby nepúšťali do svojich príbytkov neznáme osoby. Aj v okolitých obciach sa neraz objavili podvodníci, ktorí obrali dôchodcov o ich úspory. Stáva sa, že sa vydávajú za pracovníkov elektrární alebo plynární. Seniorom tvrdia, že dostanú späť preplatok, ale je potrebné, aby im bankovku

rozmenili. Alebo zavádzajú, že priniesli niečo pre syna alebo dcéru dôchodcu, či len jednoducho prosia o pohár vody.

Budte opatrní, nepúšťajte do svojich domov neznáme osoby. V prípade, že v obci zaregistrujete podozrivé osoby, volajte číslo obcej polície 0905/645 819 alebo kontaktujte štátnu políciu na čísle 158. (AP)

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

NARODILI SA (NOVEMBER 2017 - MAREC 2018)

Patrik Kováč	02.01.2018	Nikolas Lakatoš	08.03.2018
Gabriel Kuruc	03.01.2018	Boris Dobrý	10.03.2018
Dávid Kovačič	15.01.2018	Kristína Lakatošová	11.03.2018
Alex Kozák	21.01.2018	Sebastián Lakatoš	11.03.2018
Adrian Dékány	25.01.2018	Justin Stojka	16.03.2018
Natalia Kuchtová	03.02.2018	Nikolas Banda	16.03.2018
Frederika Lakatošová	20.02.2018	Vanda Farkasová	26.03.2018
Lili Kissová	28.02.2018		

OPUSTILI NÁS (NOVEMBER 2017 - MAREC 2018)

Ján Kis (77)	23.11.2017	Mária Sztrídová (79)	27.02.2018
Tibor Kováč (67)	24.11.2017	Tibor Dékány (68)	02.03.2018
Ján Nepela (83)	04.12.2017	Helena Jeneiová (64)	05.03.2018
Alexander Dudok (44)	27.12.2017	Mária Tanková (74)	07.03.2018
Juliana Dikanová (94)	14.01.2018	Gizela Szekeresová (78)	07.03.2018
Ondrej Kecskés (67)	15.01.2018	Mária Hadinová (94)	12.03.2018
Zsolt Procházka (34)	31.01.2018	Arpád Németh (62)	16.03.2018
Irena Kálaziová (66)	15.02.2018	Anna Rózsová (93)	19.03.2018
Ladislav Rečka (81)	16.02.2018	Dušan Lakatoš (50)	25.03.2018
Júlia Káplocká (89)	20.02.2018	Katalin Pócs (52)	27.03.2018
Vojtech Papp (60)	21.02.2018	Júlia Csonková (64)	30.03.2018
Valéria Dékányová (95)	27.02.2018		(OcÚ)



Cez projekty zamestnávame takmer 40 ľudí

Obec sa úspešne zapája do projektov, v rámci ktorých prispieva k zvyšovaniu zamestnanosti.

Obec má zriadené chránené pracovisko i chránenú dielňu. Vychádza tak v ústrety zdravotne postihnutým občanom – jednu pracovníčku zamestnáva v obecnej knižnici, ďalších troch v chránenej dielni pri obsluhu kamerového systému. Na úhradu prevádzkových nákladov v uvedených priestoroch obec čerpá príspevok z Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny v Nových Zámkoch. Ten poskytuje príspevok aj na činnosť jedného pracovného asistenta v obecnej knižnici.

Príspevky na podporu zamestnanosti

„V súčasnosti cez úrad práce zamestnávame podľa § 50j záko-

na č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti 10 pracovníkov na čistenie verejných priestranstiev a 1 administratívneho pracovníka na obdobie 9 mesiacov,“ informovala Tímea Boldižárová, pracovníčka referátu personalistiky, miezd a daní.

Ako uviedla, v období rokov 2016 až 2018 sa v zmysle § 54 uvedeného zákona realizovali národné projekty, v rámci ktorých obec zamestnávala na obdobie 9 mesiacov 1 sociálneho pracovníka, 8 pracovníkov na čistenie verejných priestranstiev a 1 pomocného administratívneho pracovníka, ako i 15 mesiacov 4 pomocných pracovníkov.

Cez projekt aj opatrovatelky

Od júla 2016 obec realizuje národný projekt zameraný na podporu opatrovateľskej služby. Ten je financovaný z prostriedkov

Európskeho sociálneho fondu prostredníctvom Implementačnej agentúry Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR. „Tento projekt trval do konca apríla tohto roka a v rámci neho sme zabezpečovali časť mzdových nákladov 9 opatrovateľiek. Samozrejme, po vyhlásení sa plánujeme zapojiť aj do ďalšej výzvy zameranej na rozvoj a financovanie opatrovateľskej služby,“ uviedla personalistka.

Terénni pracovníci sú k dispozícii

Od apríla 2016 je obec zapojená do národného projektu Terénna sociálna práca v obciach

I, v rámci ktorého zamestnáva dvoch terénnych pracovníkov. „Projekt potrvá do konca júna budúceho roka,“ uzavrela T. Boldižárová.

Obyvatelia obce vyhľadávajú „tereňakov“, ktorí im bezplatne asistujú pri spísaní alebo preklade žiadostí o zamestnanie, životopisov, návrhov na súdy či rôznych tlačív – na úrad práce, do sociálnej poisťovne, a pod. „Ľudia využívajú naše služby najmä pri komunikácii s úradmi, v prípade potreby sprevádzame občanov do jednotlivých inštitúcií. Okrem toho venujeme pozornosť školskej dochádzke detí, spolupracujeme s kurateljmi,“ uviedla terénna sociálna pracovníčka Zuzana Jasná.

(AP)

Spoznajte svoju obec, súťažte a vyhrajte wellness pobyt

Obec Dvory nad Žitavou vyhlásila súťaž pre rodiny s deťmi. Jej cieľom je bližšie spoznanie našej dediny. Ak sa chcete zúčastniť súťaže o rodinný wellness pobyt v Tatrách, registrujte sa v Kultúrnom dome do 25. mája 2018.

Dobrodružná súťaž, počas ktorej rodinám sľubujú neskutočnú zábavu v prírode, sa uskutoční 2. júna 2018. „Bude postavená na športovo – vedomostnom princípe. Do súťaže sa môžu zapojiť celé rodiny, najmenej však 2 dospelí a 1 dieťa, maximálne 2 dospelí a 3 deti. Účastníci súťaže musia byť občanmi obce Dvory nad Žitavou. Každá rodina bude tvoriť jedno družstvo,“ informovala kultúrna referentka Réka Csergeová.

Pôjde o výpravu, v rámci ktorej bude pripravených 10 športovo – vedomostných stanovišť (otázky z dejín obce Dvory nad Žitavou, kultúrne pamiatky obce, dôvtipné a športové hry). Súťaž bude prebiehať okolo Kalvárie a v samotnej obci. Na facebookovej stránke, v profile pod názvom Dvory Kultúra, sú už niekoľko týždňov uve-

reňované informácie o histórii našej obce, ktoré budete môcť využiť pri zodpovedaní vedomostných otázok.

„Každé družstvo bude odmenené rodinnou vstupenkou na tohtoročný novozámocký Letecký deň. Najšikovnejšie a najrýchlejšie získa hlavnú cenu, a to rodinný wellness pobyt v hoteli Pieris na 3 dni/ 2 noci pre 2 dospelé osoby a 2 deti vo veku do 12 rokov, vrátane polpenzie, parkovania a voľného vstupu do wellnessu,“ upresnila.

Registrovať sa môžete do 25. mája 2018, buď osobne v miestnom Kultúrnom dome alebo telefonicky počas pracovných hodín na čísle 0918 511 727 alebo 0907 561 722. Bližšie informácie nájdete na webovej stránke obce www.dvory.sk alebo na Facebooku, v profile Dvory Kultúra. (AP)

V nedeľu 15. apríla sa v Kultúrnom dome konala výročná členská schôdza MS SČK, kde zo svojej funkcie odstúpila dlhoročná predsedníčka Zlatica Stanková. Starosta obce Branislav Becik jej pri tejto príležitosti kyticou kvetov poďakoval za dlhoročný obetavý prístup a všetko úsilie, ktoré na pozícii predsedníčky spravila. Ďalšou kyticou zablagoželal novozvolenej predsedníčke miestneho spolku Zuzane Szabóovej a poprial jej do novej funkcie veľa elánu, vytrvalosti a správnych rozhodnutí.

(AP)



Z dotácie športové aj kultúrne podujatia

Obci schválili viacero projektov. Realizované budú s finančnou podporou Nadácie SPP a Nitrianskeho samosprávneho kraja.

Cez grantový program Regióny poskytovaný Nadáciou SPP zrevitalizujeme dvor obecného múzea. Úpravou areálu chceme vytvoriť estetické a sfunkčnené verejné priestranstvo, ktoré bude slúžiť na organizovanie kultúrno – spoločenských podujatí, ale aj na oddych a stretávanie sa. Na tento účel sme získali dotáciu vo výške 1000 eur.

Nitriansky samosprávny kraj aj v tomto roku podporí rozvoj kultúry a športu v našej obci celkovo vo výške 2700 eur. Podporené podujatie s názvom Deti v pohybe je akcia, ktorej cieľom je priťahovať a motivovať k športu deti, mládež aj dospelých. Obec ho zorganizuje v júni, pri príležitosti Dňa detí. V rámci dotácií v oblasti kultúry bol podporený projekt zameraný na zorganizovanie Dvorského jarmoku, ktorého cieľom je prinavrátiť tradíciu tradičných trhov. Tie patrili od 15. storočia medzi najvýznamnejšie a najznámejšie v okolí. Podujatie sa uskutoční v rámci Obecných dní v mesiaci september.

Silvia Nagyová



Dvorské noviny - Udvardi Újság

Vydavateľ/Kiadó: Obec Dvory nad Žitavou - Udvard Község. Adresa/Cím: Hlavné námestie č. 6, 941 31 Dvory nad Žitavou. IČO: 00308897. ISSN 2453-6385. EV 5460/17. Šéfredaktor/főszerkesztő: Angelika Pukanecová. Preklad/Fordítás: Angelika Pukanecová. Grafika a tlač/Grafika és tördelés: KORUND desktop spol. s r.o., Považská 18, 940 87 Nové Zámky. Počet výtlačkov/Példányszám: 1800. Redakcia si vyhradzuje právo zmien a redakčných úprav publikovaných príspevkov. Obsah publikovaných príspevkov sa nemusí stotožňovať s názormi redakcie. A szerkesztőség fenntartja a kéziratok lerövidítésének és módosításának jogát. A közölt cikkek tartalmáért a szerkesztőség nem vállalja a felelősséget.